

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **136 (1991)**

Heft 3

PDF erstellt am: **03.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Que, affaiblis à force de fa-
daises, nous serons encore
pris au sérieux par eux, mili-
tairement parlant?

De démissions en aban-
dons, le DMF a tracé de la
commémoration du 700^e de
la Confédération le défilé
militaire prévu. Et l'a rem-
placé par un «Armeetag»
anodin, même s'il est bien
achalandé.

Ici, on serait tenté de dire:
«Soldat de 1991, on se fout
de toi. On n'ose plus te
montrer dans ta vigueur. Et
on te promet, dès l'entrée
dans la quarantaine, un
avenir de prestations per-
sonnelles de garde d'im-
meuble ou de pompier
amateur, comme des ga-
mins de pas quinze ans le
furent durant la vraie derniè-
re mob.»

Soldat, toi que nous avons
formé à se surpasser, et cela
sans douceur douceuse
mais avec le respect que
l'on doit au concitoyen pos-

sédant les mêmes droits et
lui reconnaissant les mêmes
devoirs, soldat de 1991, ré-
veille ta conscience, si be-
soin en est, et fais en sorte
que toi, puis tes fils, ne deve-
niez pas des tigres de papier,
des alibis ne valant que
pouc sous l'épreuve. Car

une armée dévoile ou porte
en évidence sa valeur, non
en situation de facile victoi-
re, mais sous les coups du
sort. – Soldat, si tu as droit à
tes armes, tu l'as aussi à ton
entraînement.

Colonel EMG Ducotterd

**Et, pour la bonne bouche, cette citation de Hans
Modrow, ministre-président de la RDA 1989-1990:**

«In der DDR haben wir im Verlauf des zurückliegenden
Jahreszeitraumes, insbesondere auch während der
Amtsperiode der von mir geleiteten Regierung, einige
spezifische Erfahrungen im Zusammenhang mit dem
zivilen Einsatz der Armee gemacht.

»Objektiv hat sich dieser Weg als die sicherste, schnell-
ste Möglichkeit erwiesen, Militär in seiner eigentlichen
Zweckbestimmung unbrauchbar zu machen...

»Zweifellos ist die Idee, bestehendes Militär in sein
Gegenteil zu transformieren, Soldaten in ihrer Motiva-
tion umzuorientieren, einerseits sehr real. Denn der De-
moralisierungseffekt auf die Armee ist total, wenn sie
nichtmilitärisch verwendet wird. Das besagen auch un-
sere Erfahrungen in der DDR.»

H. Mw



UNION SUISSE ASSURANCES

L'assurance d'être
compris

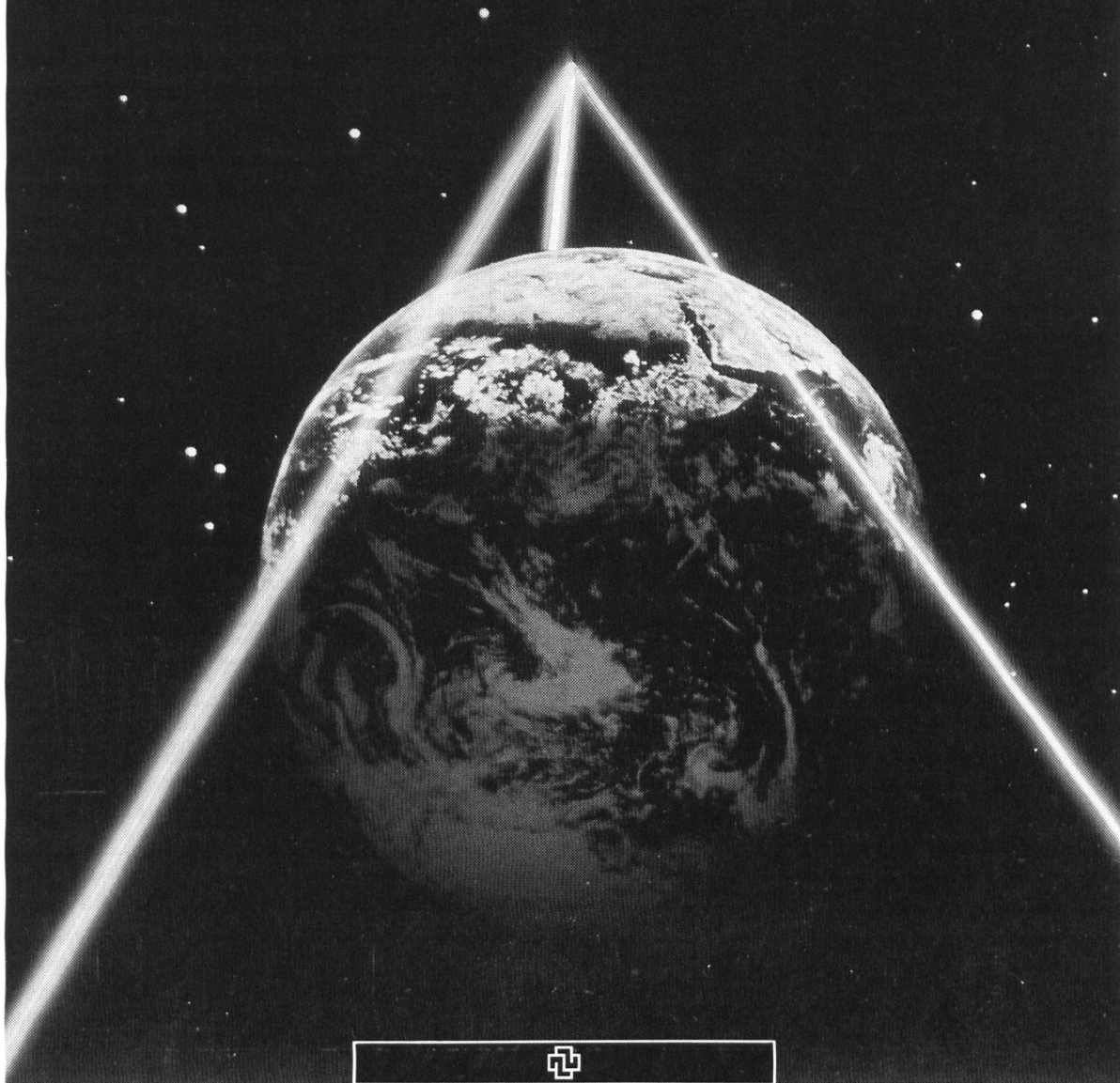
Siège social

Rue de la Fontaine 1
1211 Genève 3
Tél. 022/21 01 65



Parlons banque universelle

Pour nous, le soleil ne se
couche jamais.



CREDIT SUISSE
CS

Notre place financière couvre le monde entier. Nous sommes à votre service 24 h sur 24 sur les principaux marchés internationaux. Vous pouvez ainsi nous confier vos ordres en Suisse à toute heure du jour ou de la nuit, par exemple pour acheter des devises à Tokyo ou à New York. Quel que soit le type d'affaires à traiter, nous répondons toujours présent. Pour vous servir avec compétence, rapidité et amabilité, sur les 5 continents.

CS - des perspectives en «plus».